

## SeaQuantum Ultra S

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام N م	SeaQuantum Ultra S
وسائل التعريف الأخرى	غير متوفرة.
كود المنتج	20760
وصف المنتج	طلاء.
نوع المنتج	سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها  
غير قابل للتطبيق.

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :  
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
Tel: 009714 3395000  
Fax:009714 3380666

تفاصيل بيانات المورد

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
P.O.box-3714  
Abu Dhabi U.A.E.  
Tel: 00971 2 5510300  
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل)  
Jotun AS, Norway : +47 33 45 70 00

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
سمية حادة (بالغم) - الفئة 4
سمية حادة (جلدي) - الفئة 5
سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
التحسس الجلدي - الفئة 1
السمية التناسلية - الفئة 2
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1

عناصر بطاقة الوسم في النظام N  
صور توضيحية للأخطار



كلمة التبيه : خطر.

## القسم 2. بيان الأخطار

### عبارات المخاطر

- سائل وبخار لهوب.**
- ضار إذا ابتاع أو استنشق.
- قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد.
- يسبب تهيج الجلد.
- قد يسبب تفاعلاً حساسية في الجلد.
- يسبب تلفاً شديداً للعين.
- قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- يشتبه بأنه يتلف الخصوبة أو الجنين.
- قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. (الجهاز العصبي)
- سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

**الوقاية**

يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. قم بارتداء الفقارات الواقية أو الملابس الواقية أو واقي العينين أو حماية الوجه أو حماية السمع. ثحظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. منع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتوج.

**الاستجابة**

تجمع المواد المنسكبة. إذا حدث تعرض أو فراق: تطلب استشارة الطبيب. في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. أخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشنطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تترع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

**التخزين**

**التخلص من النفاية**

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلفاً بإحكام. تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

**الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :** لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

**مادة/مستحضر**

**وسائل التعريف الأخرى**

**رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية/CAS/وسائل تعريف أخرى**

**رقم التسجيل في دائرة المستخلصات CAS** : غير قابل للتطبيق.

**الكيميائية**

**كود المجموعة الأوروبية**

**كود المنتج**

اسم المكون	كود المنتج	كود المجموعة الأوروبية	غير قابل للتطبيق.	الكيميائية CAS	غير قابل للتطبيق.	وسائل التعريف الأخرى	مادة/مستحضر
رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS	%						
dicopper oxide	1317-39-1	≥25 - ≤50					
xylene	1330-20-7	≥10 - ≤25					
ethylbenzene	100-41-4	<10					
rosin	8050-09-7	≤5					
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	64742-95-6	≤5					
zinc oxide	1314-13-2	≤5					
copper pyrithione	14915-37-8	≤5					

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتراكيميات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الملزمة

#### لامسة العين

**:** أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

#### استنشاق

**:** أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذن لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الانعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

#### لامسة الجلد

**:** أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور آية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

#### الابتلاع

**:** أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السينية إن وجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف، لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيء ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

##### لامسة العين

**:** يسبب تلفاً شديداً للعين.

**:** ضار عند الاستنشاق. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

**:** قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

**:** ضار عند الابتلاع.

##### لامسة الجلد

**:** الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم  
الدمعان  
احمرار

**:** الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج المسلط التنفسى  
السعال

وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكيلية

**:** الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
احمرار

قد تحدث قرود

وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكيلية

**:** الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم المعدة  
وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكيلية

##### استنشاق

##### الابتلاع

##### لامسة الجلد

##### الابتلاع

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

#### ملاحظات للطبيب

**:** في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

**معالجات خاصة**

**حماية فريق الإسعافات الأولية**

- لا يوجد علاج محدد.
- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى الرئتين على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

**وسائل الإطفاء**

**وسائل الإطفاء المناسبة**

**وسائل الإطفاء غير المناسبة**

- استخدم مادة كيماوية حافظة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- لا تستخدم المياه النافثة.
- مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية**: سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتتأثراتها طيبة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوث بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية.

**نوافع تحل حراري خطرة**

- ثاني أكسيد الكربون
- أول أكسيد الكربون
- أكسيد النيتروجين
- أكسيد الكبريت
- أكسيد/أكسيد فلزية

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**

- يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدون على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

- ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

**الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ**

- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تحذير ملامسة المادة المنمسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. ممنوع استخدام أيهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "الأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**لمسعفي الطوارئ**

**الاحتياطات البنية**

- تجنب تناول المادة المنمسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي وبالوعات ومجاري الصرف. يُراعي إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليمنية إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنمسكة.

**طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف**

**انسكاب صغير**

- يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بياز الته بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير**

- يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في وبالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدروم، أو المناطق المحصورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسّس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يُراعى تجنب التعرض خلال العمل. من نوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومانولة المواد) غير قابلة ل الانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكتة. الأوุية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة ل الطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

#### إرشادات حول الصحة المهنية العامة

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وحيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوุية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

حدود التعرض	اسم المكون
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2022). TWA: 0.2 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: غسل الثياب.	dicopper oxide
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2022). STEL: 651 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. TWA: 434 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. TWA: 20 جزء من المليون 8 ساعات.	xylene
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2022). له تأثير سام على أعضاء السمع والاتزان. ملاحظات: TWA: 20 جزء من المليون 8 ساعات. الشكل: محسس عن طريق الإستنشاق.	ethylbenzene
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2022). محسس للجلد. TWA: 0.001 مج / م <sup>3</sup> , Resin total (as 8 acids) Resin total (as ثسيتشن)	rosin

#### الضوابط الهندسية المناسبة

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولية بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا ل الانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة ل الانفجار.

تنصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الثياب، أو المُرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدات، كي يتسمى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

#### ضوابط التعرض البيئي

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُتحمل ثوبُها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشش الأمان على مقربة من موقع العمل.

#### تدابير الحماية الفردية

#### إجراءات النظافة الشخصية

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**أدوات حماية الوجه/العين :** يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كاملاً الوجه بدلاً من ذلك.

### أدوات حماية الوجه/العين

#### حماية الجلد حماية بدوية

**:** ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المقدمة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها زالت تحفظ بخواصها الواقعية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اخترق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتالف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز تأكيد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حفظت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيّصت قد حدث التعرض بالفعل.

.374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear  
لا يوصى به/ها، قفازات(زمن الإخراق) أقل من ساعة واحدة: نبوريين، مطاط البوتيل، PVC  
موصى به، قفازات(زمن الإخراق) أكثر من ثمان ساعات: مطاط النيترويل، ، كحول بولي فينيل (PVA)

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الإخراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**:** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوي عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطير اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأنصفي حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفروسل وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

**:** ينبغي انتقاء الأحذية الملامنة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**:** بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملايين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصور، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

### أدوات حماية الجسم

#### وقاية أخرى لحماية الجلد

#### حماية تنفسية

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### المظهر

#### الحالة الفيزيائية

#### اللون

#### الرائحة

#### عتبة الرائحة

#### pH

#### نقطة الانصهار

#### نقطة الغليان

#### نقطة الوميض

#### معدل التبخّر

#### القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

#### الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار

وأدنى قيمة معروفة هي: C°136.1 (277 فـ) (ethylbenzene). المتوسط الترجيحي: C°141.78 (287.2 فـ)

ـ كأس مغلق: C°25 (77 فـ)

ـ وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.79 مُقلَّناً بـ خلات البوتيل

ـ غير قابل للتطبيق.

ـ 0.8 - 7.6% :

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

الضغط البخاري	: وأعلى قيمة معروفة هي: 1.2 كيلوباسكال (9.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (ethylbenzene).
الكتافة البخارية	الترجيحي: 0.87 كيلوباسكال (6.53 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
الكتافة النسبية	: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (xylene). المتوسط الترجيحي: 3.7 (الهواء = 1)
الذوبانية	: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
معامل تفريق الأوكتانول/الماء	: غير متوفرة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: وأدنى قيمة معروفة هي: 280 إلى 536 °C (470 إلى 878 ف) (petroleum naphtha Solvent) (.arom light).
درجة حرارة الانحلال	: غير متوفرة.
اللزوجة	: كينماتي (C°40): 20.5 mm/s ( $< 20.5$ سنتي ستوك) (F 104 °C):

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعل

التفاعلية	: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
الثبات الكيميائي	: المنتج ثابت.

امكانية التفاعلات الخطيرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تثقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

المواد غير المتواقة : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:  
مواد مؤكيدة

نوافع الانحلال الخطيرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافع تحول خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة  
سمية حادة

اسم المكون/المنتج	التجربة	النوع	النتيجة	العرض	الجرعة
dicopper oxide	استنشاق أغيرة و ضباب بالفم	فأر	LC50 LD50	4 ساعات -	3.34 مج / لتر 1340 مج / كجم
xylene	استنشاق بخار بالفم	فأر	LC50 LD50	4 ساعات -	20 مج / لتر 4300 مج / كجم 4300 مج / كجم
ethylbenzene	جلدي	أرنبي	TDL0	-	17.8 مج / لتر 5000 مج / كجم 3500 مج / كجم
copper pyrithione	استنشاق بخار جلدي بالفم	فأر - ذكور أرنبي فأر	LC50 LD50 LD50 LD50	4 ساعات - -	70 مج / م³ 300 مج / كجم 200 مج / كجم

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	النوع	نتيجة الإختبار	العرض	الملاحظة
dicopper oxide	الأغفن - عاتمة القرنية	أرنبي	-	72 ساعات	-
xylene	الأغفن - أحمرار الملتحمة	أرنبي	-	48 ساعات	-
zinc oxide	الأغفن - مهيج خفيف	أرنبي	-	87 milligrams	-
copper pyrithione	الجلد - مهيج خفيف	فأر	-	8 ساعات	-
	الأغفن - مهيج خفيف	أرنبي	-	60 microliters	-
	الجلد - مهيج خفيف	فأر	-	24 ساعات	-
	الأغفن - مهيج شديد	حيوان ثديي - غير	-	mg 500 mg 500	-

## القسم 11. المعلومات السامة

-	-	-	محدد النوع حيوان ثديي - غير محدد النوع	الجلد - مُهيجة	
---	---	---	--	----------------	--

الاستحسان.

اسم المكون/المنتاج	طريقة التعرض	الأنواع	النتيجة
rosin	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.

التأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطنة

غير متوفرة.

السمية التناصية

اسم المكون/المنتاج	السمية الأمومية	الخصوصية	ذيفان نهائى	الأنواع	الجرعة	العرض
copper pyrithione	-	-	إيجابية	حيوان ثديي - غير محدد النوع	لم يتم الإبلاغ عن مسار التعرض	-

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
copper pyrithione	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
copper pyrithione	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس
copper pyrithione	الفئة 1	-	المحي الجهاز العصبي

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفئة 1	-	خطر السمية بالشفط - الفتة
ethylbenzene	الفئة 1	-	خطر السمية بالشفط - الفتة
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	الفئة 1	-	خطر السمية بالشفط - الفتة

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

لامسة العين

: يسبب تلفاً شديداً للعين.

استنشاق

: ضار عند الاستنشاق. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

لامسة الجلد

: قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع

: ضار عند الابتلاع.

اعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم  
الدعمن  
احمرار

## القسم 11. المعلومات السامة

استنشاق

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيج المُسلاك التنفسي  
السعالوزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنحة  
تشوهات هيكلية

لامسة الجلد

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج  
احمرار  
قد تحدث قروحوزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنحة  
تشوهات هيكلية

الابتلاع

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة  
وزن جنبي منخفضزيادة في وفيات الأجنحة  
تشوهات هيكلية

### التأثيرات المتأخرة والفوورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

تأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

تأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

غير متوفرة.

تأثيرات المتأخرة المحتملة

غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كاملة

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع

عامة

تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

السرطانة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

تأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القابلية على التسبب في المرض

يشتبه بأنه يتلف الجنين.

تأثيرات النمانية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

تأثيرات الخصوبية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القياسات الرقمية للسميةتقديرات السمية الحادة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالقم	929.12 مج / كجم
جلدي	3640.08 مج / كجم
الاستنشاق (الأبخرة)	88.5 مج / لتر
الاستنشاق (الأغيرة والضباب)	1.49 مج / لتر

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	العرض
dicopper oxide	حاد 0.075 LC50 مج / لتر الماء العذب مزن 0.001 NOEC مج / لتر مزن 0.0052 NOEC مج / لتر	smel rerio Danio - الطحالب الطحالب	96 ساعات - -
xylene	حاد 8500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 13400 LC50 ميكروجرام / لتر الماء العذب	pugio Palaemonetes - السمك - promelas Pimephales - السمك	48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات
ethylbenzene	حاد 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 2.93 EC50 مج / لتر حاد 4.2 LC50 مج / لتر	costatum Skeletonema - الطحالب براغيث الماء السمك براغيث الماء	96 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 48 ساعات
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	حاد 10 > EC50 مج / لتر حاد 10 > LC50 مج / لتر حاد 1.1 LC50 جزء من المليون الماء العذب مزن 0.02 NOEC مج / لتر الماء العذب	mykiss Oncorhynchus - السمك - - subcapitata Pseudokirchneriella طور النمو اللوغاريتمي براغيث الماء الطحالب السمك الطحالب	72 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 72 ساعات
copper pyrithione	حاد 0.022 EC50 مج / لتر حاد 0.035 IC50 مج / لتر حاد 0.0043 LC50 مج / لتر مزن 0.00046 NOEC مج / لتر	costatum Skeletonema - الطحالب	48 ساعات 120 ساعات 96 ساعات 120 ساعات

### الثبات والتحلل

اسم المكوّن/المنتج	العمر النصفى المائي	التحلل الضوئي	قابلية على التحلل الحيوي
dicopper oxide	-	-	ليس بسهولة
xylene	-	-	بسرعة
ethylbenzene	-	-	بسرعة
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	-	-	ليس بسهولة
zinc oxide	-	-	ليس بسهولة

### القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكوّن/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	منخفض
ethylbenzene	3.6	-	منخفض
rosin	7.7 إلى 1.9	-	على
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	-	2500 إلى 10	على
zinc oxide	-	28960	على

القابلية على التحرك عبر التربة  
معامل تقاوم التربة/الماء (Koc) :

التأثيرات الضارة الأخرى :

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات الضارة الأخرى :

### طرائق التصريف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعى ألا يتم التخلص منه في البيالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبعى أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبعى عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبعى الخدر عند متناوله الحاويات المفتوحة التي لم تُنظف ولم تُنسف. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قفصها. قد يؤدي البخار المتتساع من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بتشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظهرت تتطفيداً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجربها على السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البيالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تاریخ الإصدار/تاریخ المراجعة	تأريخ الإصدار السابق	تأريخ الإصدار	شخة	12/10 2.03 :
24.01.2023 :	24.01.2023 :	24.01.2023	شخة	2.03 :

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة
Paint	Paint	Paint	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3 	3  	3 	فنة/فنات مخاطر النقل
III نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	III نعم.	III نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	مجموعة التعبئة الأخطار البيئية
قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لواح النقل الأخرى. <u>جدوال الطوارئ</u> S-E, F-E	علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام $\geq 5$ لتر أو $\geq 5$ كغم. النقل في أحجام $\geq 5$ لتر أو $\geq 5$ كغم.	-	معلومات إضافية

### معلومات إضافية

#### : ADR/RID

علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.

رقم تعريف المطر 30

كود النفق (D/E)

#### : IMDG

علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.

جدوال الطوارئ S-E, F-E

#### : IATA

#### احتياطات خاصة للمستخدم :

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعي النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعي التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير متوفرة.

#### النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة : البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة : لا توجد لواح وطنية و/أو إقليمية معروفة تتطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

المنطبق على المنتج

#### اللوائح الدولية

#### كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

#### بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

#### دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء

لم ترد بالقائمة.

#### بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

#### قوانين دولية

#### قائمة الجرد الوطنية

لم تحدّد.

أستراليا

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

كندا	: لم تحدّد.
الصين.	: لم تحدّد.
أوروبا	: مكوّن واحد على الأقل غير مدرج.
اليابان	: قائمة اليابان (CSCL): لم تحدّد.
	قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدّد.
مالزيا	: لم تحدّد.
نيوزيلندا	: لم تحدّد.
الفلبين	: لم تحدّد.
جمهورية كوريا	: لم تحدّد.
تايوان	: لم تحدّد.
الولايات المتحدة	: لم تحدّد.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

تاريخ الطبع	: 24.01.2023
تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة	: 24.01.2023
تاريخ الإصدار السابق	: 24.01.2023
نسخة	: 2.03
مفتاح الاختصارات	: ATE = تقدير السمية الحادة الـ BCF = معامل الترکز الحيوي الـ GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي الـ IBC = حاوية سوائب وسيطة الـ IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطيرة الـ LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء الـ MARPOL = المعاهدة الدوليّة لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعدلة بموجب بروتوكول 1978. (ـ ماريول = التلوث البحري) الـ UN = الأمم المتحدة
المراجع	: غير متوفرة.
	◀ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة المقاريء الكريي

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلًا من المؤرد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيٍّ مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظرًا لأنَّ كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلزام الحبيطة عند استخدامها. وبالرغم من أنَّ هذه الصحيفة بها توصيًّاً لمخاطر معينة، إلا أنَّنا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.